

Conversations & textos

## Prime lection / Primeira lição



Le granpatre e granmatre de Pedro e Ana ha un ferma, e le familia Garcia les visita.

**Pedro:** Nunc nos de novo es hic. Illo es un bon ferma.

**Sr. Garcia:** Si, si! Ma ubi es granpatre?

**Pedro:** Io non

sape. Forsan ille conta contos al infantes. Ille lo ama. Qui es, qui canta iste belle canto?

**Granmatre:** Il es vostre granpatre. Ille sede sur le banco in le jardin e narra re omne cosas.

Mesmo le aves audi su contos.

**Ana:** Nos ira a ille.

(In le jardin es granpatre e quatro infantes. Omnes es gaudiose.)

**Granpatre:** Bon die, Pedro e Ana!

### Vocabulario / Vocabulário

**ferma** fazenda  
**de novo** de novo

**saper** saber  
**contar** contar

**conto** conto  
**qui** quem

**cantar** cantar  
**canto** canto

**banco** banco  
**mesmo** mesmo, até mesmo

**ave** ave, pássaro  
**creder** crer, acreditar

**usque** até  
**voce** voz

**pomo** maçã  
**como** como

**calor** calor  
**vitro** copo

**aqua** água  
**labor** trabalho

**comprender** entender, compreender

**breve** breve  
**per favor** por favor

**sol** sol

**arder** arder, queimar  
**radio** raio

**quando** quando  
**mediedie** meio-dia

**alora** então  
**bicyclar** andar de bicicleta

**station** estação  
**pro** por, para

**traiño** trem  
**billet** bilhete

**amusante** divertido  
**bicyclo** bicicleta

**prestar** emprestar  
**naturalmente** naturalmente

**ascender** subir  
**descender** descer

**besoniar** necessitar, precisar  
**viro** homem

**longe** longo, comprido  
**barba** barba

**capillo** cabelo  
**blonde** loiro

**can** cão, cachorro  
**blanc** branco

**troppo** demais

**bagage** bagagem  
**problema** problema

**deber** dever  
**attendere** esperar, aguardar

**subite** repentino  
**critto** grito

**in alto** no alto  
**celo** céu

**cento** cem  
**collo** pescoço

**colliger** colher, recolher, juntar  
**qual** qual

**vista** vista  
**vita** vida

**tanto** tanto  
**phantastic** fantástico

**per** por meio de, com  
**binoculo** binóculo

**facile** fácil  
**impression** impressão

**triste** triste  
**apparato photographic** máquina fotográfica

**tal** tal  
**ferrovja** ferrovia

**Ana:** Bon die, granpatre! Nos credeva que tu habeva ite al citate, usque nos audiva tu voce.

**Granpatre:** Ha, ha! Prende un pomo!

**Pedro:** Gratias! Como pote tu seder in iste

calor e narrar?

**Granpatre:** Io ha un vitro con aqua hic! Io non ha labor a facer. E pro isto io narra. Comprende vos?



# CURSO BÁSICO DE INTERLINGUA: 1-ME LECTION

**Pedro e Ana:** Si! Narra un breve conto, per favor!

**Granpatre:** Con placer!

(E ille narra, durante que le sol arde con su radios calide. Quando ille ha finite, ille demanda a su sposa:)

**Granpatre:** Quando nos lunchara?

**Granmatre:** A 12 horas, al mediedie.

**Granpatre:** Bon! Alora nos ha multe tempore. Io propone que nos bicycla al station pro vider le trainos. Ma io non ha billetes pro le traino!

**Ana:** Un bon idea, granpatre. Illo essera amusante! Ha tu un bicyclo que tu pote prestar nos?

**Granpatre:** Naturalmente!

(Illes va al station in le citate.)

**Granpatre:** Nos pote reguardar trainos e le multe personas, qui ascende e descende los, ab hic. E nos non besonia billetes pro reguardar!

**Pedro:** Le viro con le longie barba, le capillos blonde e le can blanc, ille es amusante. Ille ha troppo de bagage e multe problemas!

**Ana:** Si, ha, ha! Io crede que ille debe attender al traino sequente.

**Granpatre:** (un subite crito) Vide in alto al celo! Centos de aves con longie collos se ha colligite. Qual vista! Io non durante mi vita ha jammais vidite tanto multe aves. Isto es phantastic. Vide per mi binoculo! On pote facilmente vider los per illo!

(Ma post cinque minutas le aves de novo ha disparite.)

**Pedro:** Qual impression! Il es triste que nos non habeva un aparato photographic. Io suppose que nos non videra jammais un tal vista de novo.

**Granpatre:** Si, Pedro, ma le multe homines non oblida iste vista.

**Ana:** Non pote nos sequer le ferrovia al casa, granpatre?

**Granpatre:** Si, Ana.

(E illes bicycla a casa.) ■